

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 4419-19983/37/2017/Heg/720080103/Z12-SP

Bratislava 19.06.2017



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 12.04.2017

Podpis : .....



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 1.3., 3. a ods. (4) zákona o IPKZ, podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 564/OIPK/04-Va/720080103 zo dňa 15.04.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 3.5.2004 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„Spaľovňa odpadu“ (ďalej len „prevádzka“),

### Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

Variabilný symbol prevádzky:

**Odvoz a likvidácia odpadu, a.s.,**

**Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava**

**00 681 300**

**720080103**

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 12 integrovaného povolenia je:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 1.3 zákona o IPKZ – konanie o povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd alebo do podzemných vôd,
- podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ – konanie o povolenie na uskutočnenie vodnej stavby, jej zmenu alebo na odstránenie vodnej stavby a na jej uvedenie do prevádzky,

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ – ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré vyžaduje povolenie stavby alebo zmenu stavby, je súčasťou konania aj stavebné konanie, konanie o zmene stavby pred dokončením a konanie o povolení terénnych úprav. Inšpekcia má v integrovanom povoľovaní podľa prvej vety pôsobnosť stavebného úradu podľa osobitného predpisu okrem pôsobnosti vo veciach územného rozhodovania a vyvlastnenia a

**povoľuje v súčinnosti podľa § 66 stavebného zákona, § 26 vodného zákona, § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ**

**stavebníkovi: Odvoz a likvidácia odpadu, a.s., Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava**

**uskutočnenie stavby**

**„Spaľovňa OLO a.s. – Odkanalizovanie spevnených plôch“**

**v rozsahu stavebných objektov:**

SO.01 PRÍPRAVA ÚZEMIA  
SO.02 KOMUNIKÁCIE A SPEVNEJ PLOCHY  
SO.03 OPLOTENIE  
SO.04.1 DAŽĎOVÁ KANALIZÁCIA  
SO.04.2 ŠARTOVACIA JAMA

Na pozemku:	parc. č. 3973/6, 3973/29, 3974/9, 3974/23, 3979/65
katastrálne územie:	Bratislava – Ružinov
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 6566
charakter stavby:	stavba trvalá
stavebník:	Odvoz a likvidácia odpadu, a.s., Bratislava
projektant:	Atelier ATRIO, s.r.o., Rezedová 25/A, 821 01 Bratislava, Ing. Arch. Ján Lučan – autorizovaný architekt, kód 1607
projektová dokumentácia:	vypracovaná v novembri 2016,
ukončenie stavby:	do 24 mesiacov od začatia realizácie stavby

Na ploche 4 462 m<sup>2</sup> bude vybudovaná dažďová kanalizácia „A“ o dĺžke 153,5 m z PVC rúr DN 400 a dažďová kanalizácia „A1“ o dĺžke 42,9 m z PVC rúr DN 200. Na dažďovej kanalizácii „A“ bude vybudovaný odlučovač ropných látok s prietokom 70 l/s a výstupom NEL 0,1 mg/l. Odlučovač sa člení na tri stupne čistenia. I. stupeň - usadzovanie tuhých látok v kalovej nádrži a čiastočné oddeľovanie ropných látok. II. stupeň - koalescenčný filter - slúži k odlúčeniu zvyškov jemne rozptýlených ropných látok. III. stupeň - sorbčný filter slúži k odstráneniu zvyšných ropných látok. Nádrž odlučovača bude vyrobená z vodostavebného betónu s oceľovou výstužou a zakrytá železobetónovou pojazdnou stropnou doskou s prieleznými otvormi. Sorpčná náplň bude zložená z netkanej PP textílie Fibroil a uložená na PP valcoch.

**Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:**

1. So stavbou sa začne až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie.
3. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracoval Atelier ATRIO, s.r.o., Rezedová 25/A, 821 01 Bratislava, Ing. Arch. Ján Lučan – autorizovaný architekt, kód 1607, z novembra 2016, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.
4. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
5. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky.
6. Vybraného dodávateľa stavby, vrátane dokladov oprávňujúcich ho na príslušný výkon činnosti, je stavebník povinný oznámiť inšpekcii do 15 dní od jeho určenia.
7. Termín začatia stavebných prác je stavebník povinný do 10 dní písomne oznámiť inšpekcii.
8. Stavebník je povinný mať na stavbe projektovú dokumentáciu stavby overenú v stavebnom konaní, stavebné povolenie a o stavbe musí viesť stavebný denník.
9. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
11. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
12. Stavebník je povinný počas realizácie stavby vykonať také opatrenia, aby bol minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
13. Pred začatím výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie jestvujúcich podzemných vedení a technologických rozvodov v mieste stavby.
14. Ak rozhodnutie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
15. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
16. K žiadosti o užívanie stavby stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
  - a. PD overenú v stavebnom konaní
  - b. PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná)
  - c. doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
  - d. opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
  - e. atesty použitých výrobkov a materiálov,
  - f. doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,
  - g. doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby
  - h. geometrický plán.
17. Počas realizácie stavby „Spaľovňa OLO a.s. – Odkanalizovanie spevnených plôch“ budú vznikať odpady uvedené v nasledovnej tabuľke:

Číslo druhu odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu	Množstvo odpadu /t/
15 01 01	obaly z papiera a lepenky	0	0,1
15 01 02	obaly z plastov	0	0,1
15 01 03	obaly z dreva	0	0,2
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	-
17 01 07	zmesi betónu, tehál, škridiel, obkladového materiálu a keramiky iné ako uvedené v 17 01 06	0	25
17 02 01	drevo	0	1
17 03 02	bitúmenové zmesi iné ako uvedené v 17 03 01	0	-
17 04 05	železo a oceľ	0	0,1
17 04 11	káble iné ako uvedené v 17 04 10	0	-
17 05 06	výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	N	60

19. Odpady budú zhromaždené v kontajneri na stavebný odpad okrem 17 04 05 ktorý bude zhromaždený v sklade železného odpadu.

**Stavebník je povinný dodržať nasledovné podmienky dotknutých orgánov k povoleniu stavby:**

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia z hľadiska odpadového hospodárstva sa v liste č. OÚ-BA-OSZP3-2016/113740/PAE/LEG/III zo dňa 16.1.2017 vyjadrilo nasledovne:

20. Držiteľ odpadov je povinný:

- zhromažďovať vytriedené odpady podľa druhov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
- zabezpečiť spracovanie odpadu v zmysle hierarchie odpadového hospodárstva, a to jeho
  - prípravou na opätovné použitie v rámci svojej činnosti; odpad takto nevyužitý ponúknuť na prípravu na opätovné použitie inému,
  - recykláciou v rámci svojej činnosti, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho prípravu na opätovné použitie; odpad takto nevyužitý ponúknuť na recykláciu inému,
  - zhodnotením v rámci svojej činnosti, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho recykláciu; odpad takto nevyužitý ponúknuť na zhodnotenie inému,
  - zneškodnením, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho recykláciu alebo iné zhodnotenie,
- odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám,
- viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi, na Evidenčnom liste odpadu v súlade s § 2 vyhlášky MŽP SR č. 366/2015 Z.z. o evidenčnej povinnosti a ohlasovacej povinnosti,
- ohlasovať vznik odpadu a nakladanie s ním podľa § 3 vyhlášky MŽP SR č. 366/2015 Z.z., na tlačive uvedenom v prílohe č. 2 citovanej vyhlášky, ak nakladá ročne v súhrne s viac ako 50 kg nebezpečných odpadov alebo s viac ako jednou tonou ostatných odpadov; ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním podáva za obdobie kalendárneho roka tunajšiemu úradu, ako príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka a uchovávať ohlásené údaje.

21. Pôvodcovi stavebných a demolačných odpadov sa povoľuje odpad zhromažďovať v mieste jeho vzniku (tj. v mieste stavby) iba na nevyhnutný čas (napr. do naplnenia veľkoobjemového kontajnera), následne sa musí ihneď odvieť k oprávnenému odberateľovi.
22. Ku kolaudačnému konaniu je potrebné doložiť záväzné stanovisko okresného úradu podľa § 99 ods. (1) písm. b) bodu č. 5 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“). K žiadosti o vydanie stanoviska je potrebné doložiť doklad, preukazujúci spôsob nakladania s odpadmi zo stavby (tj. vážne lístky o odovzdaní odpadu oprávnenej osobe pre jednotlivé druhy odpadov podľa tohto vyjadrenia, príjmové doklady, faktúry). V dokladoch musí byť taxatívne označená stavba, z ktorej odpad pochádza, inak doklad nebude považovaný za relevantný. Na požiadanie musí byť predložený originál uvedených dokladov.

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia z hľadiska štátnej vodnej správy sa v liste č. OÚ-BA-OSZP3-2017/007483/ONM/II-vyj. zo dňa 11.1.2017 vyjadrilo nasledovne:

23. Navrhovaný objekt Dažďová kanalizácia zo spevnených plôch s ORL je vodná stavba podľa § 52 vodného zákona a na ich povolenie je potrebné rozhodnutie orgánu Štátnej vodnej správy podľa § 26 vodného zákona.
24. Jestvujúce inžinierske siete musia byť pred zahájením stavby zamerané a vytýčené.
25. V mieste križovania stavby s jestvujúcimi sieťami vodovodu a kanalizácie postupovať zvlášť opatrne a zachovať ich ochranné pásma.

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia z hľadiska ochrany prírody a krajiny sa v liste č. OÚ-BA-OSZP3-2016/111610/VIM zo dňa 20.12.2016 vyjadrilo nasledovne:

26. Stavba bude situovaná v zastavanom území obce i mimo zastavaného územia obce a v území, pre ktoré platí 1. stupeň ochrany podľa § 12 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody a krajiny“).
27. Realizácia stavby nepredstavuje činnosť podľa zákona v území zakázanú činnosť.
28. Navrhovanou stavbou nebudú dotknuté záujmy územnej ani druhovej ochrany.
29. V prípade nevyhnutného výrubu drevín v súvislosti s realizáciou stavby Vás upozorňujeme, že podľa zákona sa v zastavanom území obce vyžaduje súhlas na výrub stromov s obvodom kmeňa meraným vo výške 130 cm nad zemou väčším ako 40 cm a krovín s výmerou nad 10 m<sup>2</sup>, mimo zastavaného územia obce s obvodom kmeňa meraným vo výške 130 cm nad zemou väčším ako 40 cm a krovín s výmerou nad 20 m<sup>2</sup>. O súhlase na výrub drevín podľa § 47 ods. (3) zákona je príslušná rozhodnúť mestská časť Bratislava - Ružinov orgán ochrany prírody a krajiny.
30. V prípade stavby v blízkosti drevín je potrebné postupovať v zmysle STN 83 7010 Ochrana prírody - ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie, bod 4.1 pri stavebných prácach sa drevina chráni celá (koruna, kmeň, koreňová sústava) pred poškodením. Pri používaní stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok sa musí dbať na minimalizáciu poškodenia drevín.



Technická inšpekcia, a.s. Bratislava sa k projektovej dokumentácii stavby vyjadrila v odbornom stanovisku č. 3910/1/2016 zo dňa 22.12.2016:

31. V technických správach SO.01 až SO.04 je uvedená neplatná neplatná vyhláška č. 374/1990 Zb., nahradená je vyhláškou č. 147/2013 Z.z. /ST/. Uvedenú chybu je potrebné odstrániť v procese výstavby.

Stanovisko inšpekcie:

Podmienky dotknutých orgánov akceptujeme.

**I n š p e k c i a   u d e ľ u j e   s ú h l a s**

**v oblasti ochrany vôd:**

- podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 1.3 zákona o IPKZ na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd:

**časť II. Záväzné podmienky, 2. Limitné hodnoty – Emisie do vôd sa kompletne nahradzuje nasledovným znením:**

Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vypúšťaných priemyselných odpadových vôd zo spaľovne sa neurčujú. Splaškové odpadové vody a technologické odpadové vody, produkované prevádzkovaním spaľovne, sú zvedené do zásobnej nádrže odpadových vôd a potrubím prečerpávané do MCHB ČOV spoločnosti Slovnaft a.s. Bratislava. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať zmluvné podmienky odberateľa odpadových vôd, schválené manipulačné a prevádzkové poriadky a všeobecné záväzné právne predpisy ochrany vôd.

Prevádzkovateľ vypúšťa vody z povrchového odtoku z areálu prevádzky dažďovou areálovou kanalizáciou, predčisťovaných v troch odlučovačoch ropných látok (typ Oleopass NS 20/160, typ Coalisator CCB Bypass NG 20/160 SF 5000 a ORL pre prietok max. 70 l/s) do vychladzovacej nádrže, situovanej v areáli prevádzky „Výhrevňa JUH“ prevádzkovateľa Bratislavská teplárenská, a.s., Bratislava.

Podmienky povolenia:

1. *Miesto vypúšťania vôd z povrchového odtoku* – cez dažďovú kanalizáciu DN 200 – 400 (1000), odlučovač ropných látok ORL max. 70 l/s, Oleopass NS 20/160, umiestnený v areáli prevádzky, odlučovač ropných látok typu Coalisator CCB Bypass NG 20/160 s predradenou kalovou nádržou SF 5000, osadený pred vyústením z areálu prevádzky do vychladzovacej nádrže, situovanej v areáli prevádzky „Výhrevňa JUH“ prevádzkovateľa Bratislavská teplárenská, a.s., Bratislava.
2. *Lokalizácia výustu:*  
Výust do vychladzovacej nádrže, areál Výhrevňa JUH, Vlčie hrdlo, Bratislava
3. *Spôsob vypúšťania:* diskontinuálne, v závislosti od zrážok.
4. *Charakter vypúšťaných vôd:*  
Ide o dažďové vody zo striech (neznečistené) a spevnených plôch, situovaných v areáli prevádzky, ktoré sú znečistené ropnými látkami.
5. *Maximálne množstvo vypúšťaných vôd z povrchového odtoku:* 203,45 l.s<sup>-1</sup>, 9 622,44 m<sup>3</sup>.rok<sup>-1</sup>.
6. *Koncentračné hodnoty určené pre jednotlivé ukazovatele vypúšťaného znečistenia:*

a) vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku:

Ukazovateľ	Jednotka	Koncentračné hodnoty
Nepolárne extrahovateľné látky (NEL)	mg.l <sup>-1</sup>	0,3

Podmienky pre vypúšťanie vôd z povrchového odtoku: na výuste do vychladzovacej nádrže sledovať ukazovateľ vypúšťaného znečistenia, pre ktorý sú stanovené koncentračné hodnoty vo vyššie uvedenej tabuľke a).

b) v podzemných vodách:

Ukazovateľ	Jednotka	Koncentračné hodnoty
Nepolárne extrahovateľné látky (NEL)	mg.l <sup>-1</sup>	sledovať
TOC	µg.l <sup>-1</sup>	sledovať
Vodivosť	mS.m <sup>-1</sup>	
NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	µg.l <sup>-1</sup>	sledovať
C <sub>10</sub> -C <sub>40</sub>	µg.l <sup>-1</sup>	sledovať
pH		
CaCl	mg.l <sup>-1</sup>	sledovať
SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup>	mg.l <sup>-1</sup>	sledovať
Cd,Cr,Cu,Pb, Hg,Ni,Zn,As	µg.l <sup>-1</sup>	sledovať

Podmienky pre monitorovanie podzemných vôd: v smere prevládajúceho prúdenia podzemných vôd v monitorovacom vrte HVP-3 (umiestnený pred vychladzovacou nádržou) a v monitorovacích vrtoch HVP-2, HVP-4 a RM 718 (umiestnené za vychladzovacou nádržou) sledovať ukazovateľ vypúšťaného znečistenia podľa vyššie uvedenej tabuľke b).

7. *Odporúčané metódy na stanovenie jednotlivých ukazovateľov limitných hodnôt:*

Podľa prílohy č. 3 Nariadenia vlády SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd. V prípade, že limit stanovenia, presnosť a správnosť zodpovedajú odporúčanej metóde, možno použiť aj inú metódu.

8. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*

a) vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku

Miesto a spôsob odberu vzoriek - za ORL Coalisator CCB Bypass NG 20/160 pre vyvedením dažďovej kanalizácie do vychladzovacej nádrže; manuálny odber.

b) v podzemných vodách:

Miesto a spôsob odberu vzoriek - v smere prevládajúceho prúdenia podzemných vôd v monitorovacom vrte HVP-3 (umiestnenom pred vychladzovacou nádržou) a v monitorovacích vrtoch HVP-2, HVP-4 a RM 718 (umiestnených za vychladzovacou nádržou); manuálny odber.

9. *Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*

a) vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku:

Ukazovateľ	Jednotka	Frekvencia merania	Typ vzorky
NEL	mg.l <sup>-1</sup>	1 x štvrťročne	bodová vzorka

b) v podzemných vodách:

Ukazovateľ	Jednotka	Frekvencia merania	Typ vzorky
NEL	mg.l <sup>-1</sup>	1 x štvrťročne	bodová vzorka
TOC	µg.l <sup>-1</sup>	1 x štvrťročne	
Vodivosť	mS.m <sup>-1</sup>	1 x štvrťročne	
NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	µg.l <sup>-1</sup>	1 x štvrťročne	
C <sub>10</sub> -C <sub>40</sub>	µg.l <sup>-1</sup>	1 x štvrťročne	
pH		1 x štvrťročne	
CaCl	mg.l <sup>-1</sup>	1 x ročne	
SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup>	mg.l <sup>-1</sup>	1 x ročne	
Cd,Cr,Cu,Pb, Hg,Ni,Zn,As	µg.l <sup>-1</sup>	1 x ročne	

Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia odpadových vôd vypúšťaných do povrchových vôd vykonávajú akreditované laboratória pre oblasť odpadových vôd podľa požiadaviek slovenskej technickej normy.

11. V prípade že sa v priebehu 3 rokov nepreukáže zvýšenie hodnôt monitorovaných ukazovateľov, prevádzkovateľ môže požiadať o zníženie frekvencie monitorovania ukazovateľov podzemných vôd.
12. Prevádzkovateľ je povinný uskutočniť raz za desať rokov monitorovanie pôdy na piatich miestach rovnomerne rozmiestnených v areáli prevádzkovateľa v rozsahu NEL<sub>IC</sub>, C<sub>10</sub>-C<sub>40</sub>, TOC, EOC<sub>I</sub>, S<sub>sulf</sub>, Cd, Cr, Cu, Pb, Hg, Ni, Zn, As ako indikátory možného potenciálneho ovplyvnenia z prevádzky.
13. *Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:*  
Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov povrchových a podzemných vôd a pôdy v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka vo forme záverečnej správy s vyhodnotením, príp. s návrhom opatrení v prípade nežiaduceho stavu.

V integrovanom povolení sa ďalej mení a dopĺňa:

V časti 3. **Vznik odpadov: minimalizácia, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie** sa vkladá nasledovný text:

3.5 Prevádzkovateľovi ako pôvodcovi vznikajú nasledovné nebezpečné odpady:

Kód odpadu	Názov odpadu	Kategória	Množstvo [t.rok-1]	Zhromažďovacie miesto v prevádzke
13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	N	7 562,3	Sklad olejov
13 02 05	Nechlórované minerálne, motorové, prevodové a mazacie oleje	N		Sklad olejov
13 05 01	Tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N		Lapač olejov
13 05 02	Kaly z odlučovačov oleja z vody	N		Lapač olejov



13 05 03	Kaly z lapačov nečistôt	N		Lapač olejov
13 05 07	Voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody	N		Lapač olejov
13 08 02	iné emulzie	N		
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N		Sklad NO
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N		Sklad NO
16 05 06	laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií	N		
16 06 01	Olovené batérie	N		Sklad NO
16 07 09	Odpady obsahujúce iné nebezpečné látky	N		Sklad NO
19 01 07 <sup>1)</sup>	Tuhý odpad z čistenia plynov	N		Zásobné silo
20 01 21	Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N		Sklad NO
20 01 23	Vyradené zariadenia obsahujúce fluórchlórované uhl'ovodíky	N		Sklad NO
20 01 35	Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti	N		Sklad NO

<sup>1)</sup> Max. 7 500 ton/rok

- 3.6 Odpady, ktoré vzniknú prevádzkovateľovi pri prevádzke zariadenia, je povinný odovzdať len osobe oprávnenej s nimi nakladať.
- 3.7 Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať odpady v súlade s udeleným platným súhlasom na zhromažďovanie odpadov vydaným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva.
- 3.8 Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
- zaradovať odpady podľa Katalógu odpadov,
  - zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
  - zhromažďovať nebezpečné odpady oddelene podľa ich druhov,

- d) nebezpečné odpady označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
- e) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru, boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 564/OIPK/04-Va/720080103 zo dňa 15.04.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 3.5.2004 v znení neskorších zmien pre prevádzku „Spaľovňa odpadu“, prevádzkovateľa Odvoz a likvidácia odpadu, a.s., Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava, zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 1.3., 3. a ods. (4) zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona, § 26 vodného zákona a zákona o správnom konaní, vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi Odvoz a likvidácia odpadu, a.s., Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava, IČO 00 681 300, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia ktorej súčasťou je vydanie povolenia na uskutočnenie stavby „Spaľovňa OLO a.s. – Odkanalizovanie spevnených plôch“, doručenej Inšpekcii dňa 20.4.2017 pre prevádzku „Spaľovňa odpadu“. Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. (2) písm. j) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 4419-12841/37/2017/Heg/Z12-SP zo dňa 24.04.2017 začatie konania. Podľa § 11 ods. (4) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (7) a § 11 ods. (6) zákona IPKZ upustila od:

- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií.
- náležitosti žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány nevyjadrili.

V určenej lehote 30 dní neboli doručené žiadne námietky, preto inšpekcia v súlade s § 15 zákona o IPKZ nenariadila ústne pojednávanie.

Pripomienky a námietky účastníkov konania a dotknutých orgánov k projektovej dokumentácii stavby:

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia z hľadiska štátnej vodnej správy (list č. OÚ-BA-OSZP3-2017/007483/ONM/II-vyj. zo dňa 11.1.2017), z hľadiska odpadového hospodárstva (list č. OÚ-BA-OSZP3-2016/113740/PAE/LEG/III zo dňa 16.1.2017) a z hľadiska ochrany prírody a krajiny (list č. OÚ-BA-OSZP3-2016/111610/VIM zo dňa 20.12.2016) - zapracované do výrokovej časti rozhodnutia.

Technická inšpekcia, a.s., Bratislava podľa odborného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby č. 3910/1/2016 zo dňa 22.12.2016 - podmienky zapracované do výrokovej časti rozhodnutia.

Mestská časť Bratislava – Ružinov v stanovisku č. SU/CS 5974/2017/2/OLV zo dňa 3.2.2017 konštatuje že podľa § 39a ods. (3) písm. d) stavebného zákona sa na predmetnú stavbu rozhodnutie o umiestnení stavby nevyžaduje a v dodatku č. SU/CS 5974/2017/3/OLV zo dňa 15.3.2017 miestne príslušný stavebný úrad v súlade s § 140b stavebného zákona súhlasí s vydaním stavebného povolenia na predmetnú stavbu.

Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je zmena činnosti ani zmena rozsahu činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov táto zmena nebola posudzovaná podľa zákona č. 24/2006 Z.z.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia preskúmala žiadosť podľa zákona o IPKZ, na základe vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 9 zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef Prohászka  
riaditeľ

**Doručí sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Odvoz a likvidácia odpadu, a.s., Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava
3. Bratislavská teplárenská, a.s., Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava
4. Československá obchodná banka, a.s., Michalská 18, 811 03 Bratislava
5. Slovnaft, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
6. SHMÚ, Jeséniova 17, P.O. BOX 15, 833 15 Bratislava 37
7. Ing. Arch. Ján Lučan - Ateliér Atrio, s.r.o., Rezedová 25/A, 821 01 Bratislava
8. Ing. Róbert Hatos – Ateliér Atrio, s.r.o., Rezedová 25/A, 821 01 Bratislava
9. Ing. Matej Fogmeg - Ateliér Atrio, s.r.o., Rezedová 25/A, 821 01 Bratislava

**Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti):**

8. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava
9. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Bratislava, Železničiarska 18, 811 04 Bratislava
10. Mestská časť Bratislava – Ružinov (stavebný úrad), Mierová 21, 827 05 Bratislava 212